Status: DRAFT

## **Policy 6174: Education For English Learners**

Original Adopted Date: 06/02/2009 | Last Revised Date: 09/12/2023 | Last Reviewed Date: 09/12/2023

The Governing Board intends to provide English learners with challenging curriculum and instruction that maximize the attainment of high levels of proficiency in English, advance multilingual capabilities, and facilitate student achievement in the district's regular course of study.

English learners shall be provided differentiated English language development instruction which is targeted to their English proficiency level. Such instruction shall be based on sound instructional theory, be aligned with state content standards, emphasize inquiry-based learning and critical thinking skills, and be integrated across all subject areas.

No middle or high school student who is an English learner shall be denied enrollment in any of the following: (Education Code 60811.8)

- 1. Courses in the core curriculum areas of reading/language arts, mathematics, science, and history/social science, courses required to meet state and local high school graduation requirements, or courses required for middle school grade promotion
  - However, an English learner who has been enrolled in a middle or high school in the United States for less than 12 months or student who is enrolled a newcomer student or an immigrant child or youth, as defined in 20 USC 7011, or is a student participating in a program designed to develop the basic English skillsmeet the academic and transitional needs of newly arrived immigrant newcomer students and that has as its primary objective the development of English language proficiency, may be denied participationenrollment in any such course; of the courses stated above if the course of study provided to the student is designed to remedy academic deficits incurred during participation and is reasonably calculated to enable the student to attain parity of participation in the standard instructional program within a reasonable length of time after the student enters the school system.
- 2. A full course load of courses specified in Item #1 above
- 3. Other courses that meet the "A-G" course requirements for college admission or are advanced courses such as honors or Advanced Placement courses, on the sole basis of the student's classification as an English learner
- 4. Other courses that meet the "A-G" course requirements for college admission or are advanced courses such as honors or Advanced Placement courses, on the sole basis of the student's classification as an English learner

The district shall identify in its local control and accountability plan (LCAP) goals and specific actions and services to enhance student engagement, academic achievement, and other outcomes for English learners, and long-term English learners, in accordance with Board Policy and Administrative Regulation 0460 - Local Control and Accountability Plan.

The Superintendent or designee shall encourage parent/guardian and community involvement in the development and evaluation of programs for English learners. The Superintendent or designee may also provide an English development literacy training program for parents/guardians and community members so that they may better support students' English language development.

### **Staff Qualifications and Training**

The Superintendent or designee shall ensure that all staff employed to teach English learners possess the appropriate authorization from the Commission on Teacher Credentialing.

The district shall provide effective professional development to teachers (including teachers in classroom settings that are not the settings of language instruction educational programs), administrators, and other school or community-based organization personnel to improve the instruction and assessment of English learners and enhance staff's ability to understand and use curricula, assessment, and instructional strategies for English learners. Such professional development shall be of sufficient intensity and duration to produce a positive and lasting impact on teachers' performance in the classroom. (20 USC 6825)

Staff development shall also address the sociocultural needs of English learners and provide opportunities for teachers to engage in supportive, collaborative learning communities.

### **Identification and Assessment**

The Superintendent or designee shall maintain procedures for the early identification of English learners and an assessment of theirthe proficiency of English learners at all grade levels, except transitional kindergarten, using the English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC). To oversee test administration, the Superintendent or designee shall annually designate a district ELPAC coordinator and a site coordinator for each test site in accordance with 5 CCR 11518.40-11518.45.

Once identified as an English learner, a student shall be annually assessed for language proficiency until the student is reclassified based on criteria specified in the accompanying administrative regulation.

In addition, English learners' academic achievement in English language arts, mathematics, science, and any additional subject required by law shall be assessed using the California Assessment of Student Performance and Progress. As necessary, the test shall be administered with testing variations in accordance with 5 CCR 853. English learners who are in their first 12 months of attending a school in the United States shall be exempted from taking the English language arts assessment to the extent allowed by federal law. (Education Code 60603, 60640; 5 CCR 853)

Formative assessments may be utilized to analyze student performance and appropriately adapt teaching methodologies and instructions.

### **Language Acquisition Programs**

The district shall offer research-based language acquisition programs that are designed to ensure English acquisition as rapidly and as effectively as possible and that provide instruction to students on the state-adopted academic content standards, including the English language development standards. (Education Code 306; 5 CCR 11300)

At a minimum, the district shall offer a structured English immersion program which includes designated and integrated English language development. In the structured English immersion program, nearly all of the classroom instruction shall be provided in English, but with the curriculum and presentation designed for students who are learning English. (Education Code 305-306; 5 CCR 11309)

For the purpose of determining the amount of instruction to be conducted in English in the structured English immersion program, "nearly all" means that all classroom instruction shall be conducted in English except for clarification, explanation, and support as needed.

In addition, language acquisition programs offered by the district may include, but are not limited to, the following: (Education Code 305-306)

- 1. A dual-language immersion program that provides integrated language learning and academic instruction for native speakers of English and native speakers of another language, with the goals of high academic achievement, first and second language proficiency, and cross-cultural understanding
- 2. A transitional or developmental program for English learners that provides literacy and academic instruction in English and a student's native language and that enables an English learner to achieve English proficiency and academic mastery of subject matter content and higher order thinking skills, including critical thinking, in order to meet state academic content standards

The district's language acquisition programs for grades K-3 shall comply with class size requirements specified in Education Code 42238.02. (Education Code 310)

In establishing the district's language acquisition programs, the Superintendent or designee shall consult with parents/guardians and the community during the LCAP development process. The Superintendent or designee shall also consult with administrators, teachers, and other personnel with appropriate authorizations and experience in establishing a language acquisition program. (Education Code 305)

At the beginning of each school year or upon a student's enrollment, parents/guardians shall be provided information on the types of language acquisition programs available to students enrolled in the district, including, but not limited to, a description of each program, the process to be followed in making a program selection, identification of any language to be taught in addition to English when the program includes instruction in another language, and the process to request establishment of a language acquisition program. (Education Code 310; 5 CCR 11310)

Whenever a student is identified as an English learner based on the results of the ELPAC, the student's parents/guardians may choose a language acquisition program that best suits their child. To the extent possible, any

language acquisition program requested by the parents/guardians of 30 or more students at the school or by the parents/guardians of 20 or more students at any grade level shall be offered by the school. (Education Code 310; 5 CCR 11311)

Until July 1, 2029, the Superintendent or designee may, with Board approval, and as specified in BP 5117 - Interdistrict Attendance, enter into an instruction collaboration agreement (ICA) with another school district, county office of education, or charter school to offer the same or similar courses and coursework to students who have been impacted by teacher shortages, disruptions, or cancellations, or teacher shortages to dual language immersion programs. (Education Code 48345)

# Reclassification/Redesignation

When an English learner ishas acquired a reasonable level of English proficiency, as determined based on state and district reclassification criteria to have acquired a reasonable level of English proficiency pursuant to Education Code 313 and 52164.6, or upon the request byof the student's parent/guardian of an English learner, the student shall be transferred from a language acquisition program into an English language mainstream classroom.

### **Program Evaluation**

English learners shall be reclassified as fluent English proficient when they are able to comprehend, speak, read, and write English well enough to receive instruction in an English language mainstream classroom and make academic progress at a level substantially equivalent to that of students of the same age or grade whose primary language is English and who are in the regular course of study. (Education Code 52164.6)

The criteria for determining whether an English learner shall be reclassified as fluent English proficient shall include, but not be limited to: (Education Code 313, 52164.6; 5 CCR 11303)

- 1. Assessment of English language proficiency using an objective assessment instrument, including, but not limited to. the ELPAC
- 2. Evaluation by the student's classroom teacher and any other certificated staff with direct responsibility for teaching or placement decisions related to the student, including, but not limited to, a review of the student's curriculum mastery and academic performance
- 3. Parent/guardian involvement, including:
  - a. Notice to parents/guardians of language reclassification and placement, including a description of the reclassification process and the parent/guardian's opportunity to participate
  - b. Encouragement of parent/guardian participation in the district's reclassification procedure, including seeking parent/guardian opinion and consultation during the reclassification process
  - c. Provision of an interpreter for the parent/guardian, when necessary
- 4. Comparison of student performance on an objective assessment of basic skills in English against an empirically established range of performance in basic skills, based on the performance of English proficient students of the same age, which demonstrates whether the student is sufficiently proficient in English to participate effectively in a curriculum designed for students of the same age whose native language is English

The student's language proficiency assessments, the participants in the reclassification process, and any decisions regarding reclassification shall be retained in the student's permanent record. (5 CCR 11305)

The Superintendent or designee shall monitor the progress of reclassified students to ensure their correct classification and placement. (5 CCR 11304)

The Superintendent or designee shall monitor students for at least four years following their reclassification to ensure the students have not prematurely exited, any academic deficit incurred through participation in the English learner program has been remedied, and the students are meaningfully participating in the standard instructional program compared to students who had never participated in an English learner program. (5 CCR 11304; 20 USC 6841)

#### **Program Evaluation**

To evaluate the effectiveness of the district's educational program for English learners, the Superintendent or designee shall report to the Board, at least annually, regarding:

- 1. Progress of English learners towards proficiency in English
- 2. The number and percentage of English learners reclassified as fluent English proficient
- 3. The number and percentage of English learners who are or are at risk of being classified as long-term English learners as defined in accordance with Education Code 313.1
- 4. The achievement of English learners on standards-based tests in core curricular areas
- 5. For any language acquisition program that includes instruction in a language other than English, student achievement in the non-English language in accordance with 5 CCR 11309
- 6. Progress toward any other goals for English learners identified in the district's LCAP for English learners and long-term English learners as defined in Education Code 52052
- 7. A comparison of current data with data from at least the previous year in regard to Items #1-6 above
- 8. A comparison of data between the different language acquisition programs offered by the district

The Superintendent or designee shall also provide the Board with regular reports from any district or schoolwide English learner advisory committees.

**Policy Reference Disclaimer:** These references are not intended to be part of the policy itself, nor do they indicate the basis or authority for the board to enact this policy. Instead, they are provided as additional resources for those interested in the subject matter of the policy.

State	Description
5 CCR 11300-11316	English learner education
5 CCR 11510-11517.5	California English Language Development Test
5 CCR 11517.6-11519.5	English Language Proficiency Assessments for California
5 CCR 853	Administration of CAASPP
5 CCR 854.9	CAASPP and unlisted resources for students with disabilities
Ed. Code 200	Prohibition of discrimination
Ed. Code 300-340	English language education for immigrant children
Ed. Code 310	Language acquisition programs
Ed. Code 313-313.5	Assessment of English proficiency
Ed. Code 33050	Nonwaivable provisions
Ed. Code 361	Statewide implementation plan for the "EL Roadmap Policy"
Ed. Code 42238.02	Local Control Funding Formula
Ed. Code 430-446	English Learner and Immigrant Pupil Federal Conformity Act
Ed. Code 44253.1-44253.11	Qualifications of teachers of English learners
Ed. Code 48345	Interdistrict instruction collaboration agreements
Ed. Code 48980	Parent/Guardian notifications
Ed. Code 48985	Notices to parents in language other than English
Ed. Code 52052	Accountability; numerically significant student subgroups
Ed. Code 52060-52077	Local control and accountability plan
Ed. Code 52160-52178	Bilingual Bicultural Act of 1976
Ed. Code 56305	CDE manual on English learners with disabilities
Ed. Code 60603	Definition; recently arrived English learner
Ed. Code 60640	California Assessment of Student Performance and Progress
Ed. Code 60811.8	Newcomer student; definition
Ed. Code 62002.5	Continuation of advisory committee after program sunsets

**Federal** Description

20 USC 1412 State eligibility

20 USC 1701-1721 **Equal Educational Opportunities Act** 

20 USC 6311 State plan

20 USC 6312 Local educational agency plan

20 USC 6801-7014 Limited English proficient and immigrant students

20 USC 7011 Definition of immigrant children and youth

20 USC 7801 **Definition of English learner** 

34 CFR 100.3 Prohibition of discrimination on basis of race, color or national origin

**Management Resources Description** 

Attorney General Opinion 83 Ops.Cal.Atty.Gen. 40 (2000)

California Department of Education Updated Reclassification Guidance for 2018-19 Communication

California Department of Education Interim Guidance on Transitional Kindergarten Students and English

Language Proficiency Testing, June 2024 Communication

California Department of Education Publication **EL Roadmap Policy** 

Summative English Language Proficiency Assessments for California, California Department of Education Publication

Assessment Fact Sheet, July 2023

California Department of Education Publication Englisher Learner, Federal Program Monitoring Instrument

California Department of Education Publication Monitoring Reclassified Students, December 2019

California Practitioners' Guide for Educating English Learners with California Department of Education Publication

Disabilities, 2019

English Language Proficiency Assessments for California Information Guide, California Department of Education Publication

July 2023

California Department of Education Publication California Digital Learning Integration and Standards Guidance, May 2021

Integrating the CA ELD Standards into K-12 Mathematics and Science California Department of Education Publication

Teaching and Learning, December 2015

California Department of Education Publication Accessibility Resources Matrix, 2022

Next Generation Science Standards for California Public Schools, California Department of Education Publication

Kindergarten through Grade Twelve, rev. March 2015

Reclassification Guidance for 2020-21 and Statewide Testing Window California Department of Education Publication

Extension, CDE Correspondence, June 14, 2021

California English Learner Roadmap: Strengthening Comprehensive California Department of Education Publication

Educational Policies, Programs and Practices for English Learners, 2017

California Department of Education Publication Common Core State Standards for Mathematics, 2013

English Language Development Standards for California Public Schools: California Department of Education Publication

Kindergarten Through Grade Twelve, 2012

English Language Arts/English Language Development Framework for California Department of Education Publication

California Public Schools: Kindergarten through Grade Twelve, 2014

Bilingual Authorization Educator Preparation Preconditions, Program

Standards, and Bilingual Teaching Performance Expectations, December Commission on Teacher Credentialing Publication

**Court Decision** Valeria O. v. Davis (2002) 307 F.3d 1036

California Teachers Association v. State Board of Education et al. (9th Court Decision

Circuit, 2001) 271 F.3d 1141

**Court Decision** McLaughlin v. State Board of Education (1999) 75 Cal. App. 4th 196

**Management Resources Description** Teresa P. et al v. Berkeley Unified School District et al (1989) 724 F.Supp. Court Decision English Learners in Focus, Issue 1: Updated Demographic and Achievement **CSBA** Publication Profile of California's English Learners, Governance Brief, September 2016 English Learners in Focus, Issue 3: Ensuring High-Quality Staff for English **CSBA** Publication Learners, Governance Brief, July 2016 English Learners in Focus, Issue 4: Expanding Bilingual Education in **CSBA** Publication California after Proposition 58, Governance Brief, March 2017 English Learners in Focus: The English Learner Roadmap: Providing **CSBA** Publication Direction for English Learner Success, Governance Brief, February 2018 English Learners in Focus, Issue 2: The Promise of Two-Way Immersion **CSBA** Publication Programs, Governance Brief, September 2014 Unlocking Learning: Science as a Lever for English Learner Equity, January The Education Trust- West Publication 2017 Unlocking Learning II: Math as a Lever for English Learner Equity, March The Education Trust- West Publication 2018 English Learners and Title III of the Elementary and Secondary Education U.S. Department of Education Publication Act (ESEA), as Amended by the Every Student Succeeds Act (ESSA), September 2016 Innovative Solutions for Including Recently Arrived English Learners in State U.S. Department of Education Publication Accountability Systems: A Guide for States, January 2017 English Learner Tool Kit for State and Local Educational Agencies (SEAs and U.S. Department of Education Publication LEAs), rev. November 2016 Dear Colleague Letter: English Learner Students and Limited English U.S. Department of Education Publication Proficient Parents, January 7, 2015 Website Observation Protocol for Teachers of English Learners (OPTEL) Website California Department of Education home language survey Website Bilingual teacher professional development program Website Bilingual teacher training programs California Department of Education, English Language Proficiency Website Assessments for California (ELPAC) Website CSBA District and County Office of Education Legal Services National Clearinghouse for English Language Acquisition Website Website **The Education Trust-West** Website California Department of Education, English Learners Website California Association for Bilingual Education Website **CSBA** Website **U.S.** Department of Education **Cross References Description** 0200 Goals For The School District 0415 Equity 0420 School Plans/Site Councils 0420 School Plans/Site Councils

**Local Control And Accountability Plan** 

**Local Control And Accountability Plan** 

0460

0460

Cross References	Description
1220	Citizen Advisory Committees
1220	Citizen Advisory Committees
3100	Budget
3100	Budget
3580	District Records
3580	District Records
4112.22	Staff Teaching English Learners
4131	Staff Development
4331	Staff Development
5020	Parent Rights And Responsibilities
5020	Parent Rights And Responsibilities
5126	Awards For Achievement
5126	Awards For Achievement
5148	Child Care And Development
5148	Child Care And Development
5148.3	Preschool/Early Childhood Education
5148.3	Preschool/Early Childhood Education
6000	Concepts And Roles
6011	Academic Standards
6020	Parent Involvement
6020	Parent Involvement
6141	Curriculum Development And Evaluation
6141	Curriculum Development And Evaluation
6142.1	Sexual Health And HIV/AIDS Prevention Instruction
6142.1	Sexual Health And HIV/AIDS Prevention Instruction
6142.91	Reading/Language Arts Instruction
6151	<u>Class Size</u>
6152.1	Placement In Mathematics Courses
6152.1	Placement In Mathematics Courses
6159	Individualized Education Program
6159	Individualized Education Program
6161.1	Selection And Evaluation Of Instructional Materials
6161.1	Selection And Evaluation Of Instructional Materials
6161.1-E(1)	Selection And Evaluation Of Instructional Materials
6161.11	Supplementary Instructional Materials
6162.5	Student Assessment
6162.51	State Academic Achievement Tests
6162.51	State Academic Achievement Tests
6164.5	Student Success Teams
6164.5	Student Success Teams

Cross References	Description
6164.6	Identification And Education Under Section 504
6164.6	Identification And Education Under Section 504
6170.1	Transitional Kindergarten
6171	Title I Programs
6171	Title I Programs
6172	Gifted And Talented Student Program
6172	Gifted And Talented Student Program
6173	<b>Education For Homeless Children</b>
6173	<b>Education For Homeless Children</b>
6173.1	<b>Education For Foster Youth</b>
6173.1	<b>Education For Foster Youth</b>
6173.2	Education Of Children Of Military Families
6175	Migrant Education Program
6175	Migrant Education Program
6190	<b>Evaluation Of The Instructional Program</b>